

**España – Servicios de mecanografía, tratamiento de textos y autoedición – Contratación de los servicios de transcripción, corrección y traducción de los debates de las sesiones del Parlamento de Navarra**

**OJ S 41/2025 27/02/2025**

**Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal**

**Servicios**

## 1. Comprador

---

### 1.1. Comprador

Denominación oficial: Parlamento de Navarra

Correo electrónico: [szozaya@parlamentodenavarra.es](mailto:szozaya@parlamentodenavarra.es)

Naturaleza jurídica del comprador: Autoridad regional

Actividad del poder adjudicador: Asuntos económicos

## 2. Procedimiento

---

### 2.1. Procedimiento

Título: Contratación de los servicios de transcripción, corrección y traducción de los debates de las sesiones del Parlamento de Navarra

Descripción: Contratación de los servicios de transcripción, corrección y traducción de los debates de las sesiones del Parlamento de Navarra

Identificador del procedimiento: d3a666ad-5997-4746-8a20-394d488618bd

Tipo de procedimiento: Abierto

El procedimiento está acelerado: no

#### 2.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 79550000 Servicios de mecanografía, tratamiento de textos y autoedición

Clasificación adicional (cpv): 79530000 Servicios de traducción, 48500000 Paquetes de software de comunicación y multimedia, 48312000 Paquetes de software de edición electrónica

#### 2.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: Calle Navas de Tolosa 1

Localidad: Pamplona

Código postal: 31002

Subdivisión del país (NUTS): Navarra (ES220)

País: España

#### 2.1.3. Valor

Valor estimado, IVA excluido: 220 450,00 EUR

#### 2.1.4. Información general

Base jurídica:

Directiva 2014/24/UE

#### 2.1.6. Motivos de exclusión

Fuentes de los motivos de exclusión: Documento de contratación

**5.1. Lote: LOT-0001**

Título: Contratación de los servicios de transcripción, corrección y traducción de los debates de las sesiones del Parlamento de Navarra

Descripción: Contratación de los servicios de transcripción, corrección y traducción de los debates de las sesiones del Parlamento de Navarra

**5.1.1. Finalidad**

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 79550000

Servicios de mecanografía, tratamiento de textos y autoedición

Clasificación adicional (cpv): 79530000 Servicios de traducción, 48500000

Paquetes de software de comunicación y multimedia, 48312000

Paquetes de software de edición electrónica

**5.1.2. Lugar de ejecución**

Subdivisión del país (NUTS): Navarra (ES220)

País: España

**5.1.3. Duración estimada**

Fecha de inicio: 05/05/2025

Fecha de finalización de la duración: 04/05/2026

**5.1.5. Valor**

Valor estimado, IVA excluido: 220 450,00 EUR

**5.1.6. Información general**

Participación reservada: La participación no está reservada.

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): no

Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí

**5.1.9. Criterios de selección**

Fuentes de los criterios de selección: Documento de contratación

**5.1.10. Criterios de adjudicación**

Criterio:

Tipo: Calidad

Nombre: Ver pliego de condiciones reguladoras

Descripción: Ver pliego de condiciones reguladoras

**5.1.11. Pliegos de contratación**

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.parlamentodenavarra.es/contenido/contrataciones-en-curso>

**5.1.12. Condiciones de la contratación pública**

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://www.portalcontratacion.navarra.es/es/quiero-presentar-una-oferta-electronica>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: español

Catálogo electrónico: No autorizada

Son necesarios el sello o la firma electrónicos avanzados o cualificados [como se definen en el Reglamento (UE) nº 910/2014]

Variantes: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 31/05/2025 23:59:00 (UTC+2)

Plazo en el que la oferta debe seguir siendo válida: 3 Meses

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: no

Se utilizará el pago electrónico: sí

#### **5.1.15. Técnicas**

Acuerdo marco: Ningún acuerdo marco

Información sobre el sistema dinámico de adquisición: Ningún sistema dinámico de adquisición

Subasta electrónica: no

#### **5.1.16. Información adicional, mediación y recurso**

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Parlamento de Navarra

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso:

Parlamento de Navarra

## **8. Organizaciones**

---

### **8.1. ORG-0001**

Denominación oficial: Parlamento de Navarra

Número de registro: S3100001A

Departamento: Servicios Generales

Dirección postal: Calle Navas de Tolosa 1

Localidad: Pamplona

Código postal: 31002

Subdivisión del país (NUTS): Navarra (ES220)

País: España

Correo electrónico: [szozaya@parlamentodenavarra.es](mailto:szozaya@parlamentodenavarra.es)

Teléfono: 0034948209222

Dirección de internet: [www.parlamentodenavarra.es](http://www.parlamentodenavarra.es)

Perfil de comprador: [www.parlamentodenavarra.es](http://www.parlamentodenavarra.es)

**Funciones de esta organización:**

Comprador

Organización encargada de los procedimientos de recurso

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso

### **8.1. ORG-0000**

Denominación oficial: Publications Office of the European Union

Número de registro: PUBL

Localidad: Luxembourg

Código postal: 2417

Subdivisión del país (NUTS): Luxembourg (LU000)

País: Luxemburgo

Correo electrónico: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Teléfono: +352 29291

Dirección de internet: <https://op.europa.eu>

**Funciones de esta organización:**

TED eSender

Información del anuncio

---

Identificador/versión del anuncio: 738388de-4533-41b9-bf1e-61d95d3576c3 - 01

Tipo de formulario: Licitación

Tipo de anuncio: Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Subtipo de anuncio: 16

Fecha de envío del anuncio: 26/02/2025 09:30:40 (UTC)

Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: español

Número de publicación del anuncio: 130889-2025

Número de la edición del DO S: 41/2025

Fecha de publicación: 27/02/2025